

The Lenovo logo is displayed in white text on a pink rectangular background.

# Lenovo TAB3 7

## Guide de l'utilisateur

Lenovo TB3-730F

Lenovo TB3-730X

Toutes les informations de ce document présentant le symbole « \* »  
concernent uniquement le modèle WLAN+LTE (Lenovo TB3-730X).



# Présentation

**Remarque :** Avant d'utiliser ce document et le produit associé, prenez connaissance des informations suivantes :

- *Consignes de sécurité, Déclaration de garantie et Guide de démarrage rapide*
- *Notice relative à la réglementation*
- « Consignes de sécurité et de manipulation » de la rubrique « Annexe »

Les documents *Consignes de sécurité, Déclaration de garantie et Guide de démarrage rapide*, et *Notice relative à la réglementation* peuvent être consultés sur le site Web <http://support.lenovo.com>.

## Lenovo Companion

Besoin d'aide ? L'application Lenovo Companion vous permet d'accéder directement à divers services d'assistance en ligne tels que des forums\*, les questions les plus fréquemment posées par nos utilisateurs\*, les mises à jour du système\*, les tests dédiés aux fonctionnalités matérielles, la vérification de l'état de la garantie\*, les requêtes de prise sous garantie\*\* et l'état du processus de réparation\*\*.

*Remarque :*

\* *ce service nécessite une connexion Internet.*

\*\* *ce service n'est pas disponible dans tous les pays.*

Utilisez l'une des options suivantes pour obtenir cette application :

- Recherchez et téléchargez l'application sur le Google Play Store.



- Scannez le code QR suivant avec un appareil Lenovo fonctionnant sous Android.



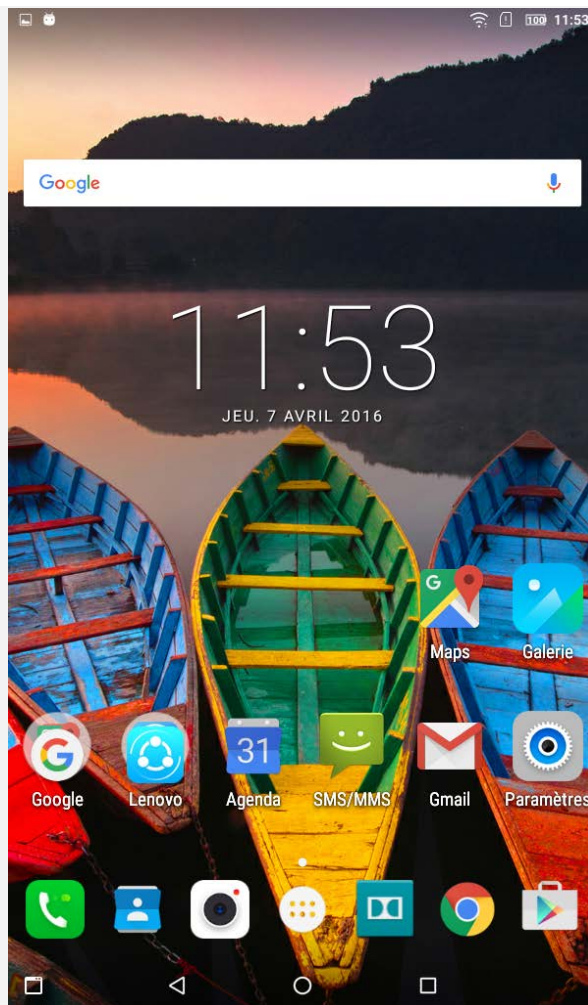
## Caractéristiques techniques

<b>Modèle</b>	Lenovo TB3-730F	Lenovo TB3-730X
<b>Processeur</b>	MTK MT8161P	MTK MT8735P
<b>Batterie</b>	3450 mAh	3450 mAh
<b>Communications sans fil</b>	Bluetooth, WLAN, GPS	Bluetooth, WLAN, GPS, *GSM/UMTS/LTE

*Remarque : \*Le Lenovo TB3-730X prend en charge les bandes LTE 1, 3, 7, 8, 20. Cependant, certains pays ne prennent pas en charge la LTE. Afin de savoir si votre appareil est compatible avec les réseaux LTE, veuillez contacter votre opérateur mobile.*

## Écran d'accueil

L'écran d'accueil est le point de départ pour utiliser votre appareil. Pour plus de commodité, l'écran d'accueil est déjà configuré avec certaines applications et widgets utiles.



*Remarque : les fonctions de votre appareil et l'écran d'accueil peuvent être différents selon votre emplacement, la langue, l'opérateur et le modèle de votre appareil.*

Vous pouvez personnaliser votre écran d'accueil à tout moment.


- **Écran d'accueil**

Sur le premier écran d'accueil, une barre de recherche **Google** est présente.

- **Écran de prévisualisation**

Appuyez et maintenez n'importe où sur l'écran, à l'exception des icônes. En bas de l'écran se trouvent les **FONDS D'ÉCRAN** et les **WIDGETS**.

- **Ajouter un widget à l'écran d'accueil**

Appuyez sur  en bas de l'écran de prévisualisation, appuyez et maintenez le widget que vous souhaitez ajouter, puis déplacez-le jusqu'à l'endroit désiré et relâchez.

- **Changer de fond d'écran**

Allez dans **Paramètres > Affichage > Fond d'écran** et choisissez le fond d'écran qui vous convient.




Appuyez et maintenez n'importe où sur l'écran, à l'exception des icônes, et sélectionnez **FONDS D'ÉCRAN** en bas de l'écran, puis choisissez le fond d'écran qui vous convient.

- **Déplacer une application vers un autre écran**





Appuyez et maintenez une application que vous souhaitez changer de place, déplacez-la vers le bord droit ou gauche de l'écran, puis relâchez à l'endroit désiré.

## Boutons à l'écran

Trois boutons se trouvent en bas de l'écran d'accueil.

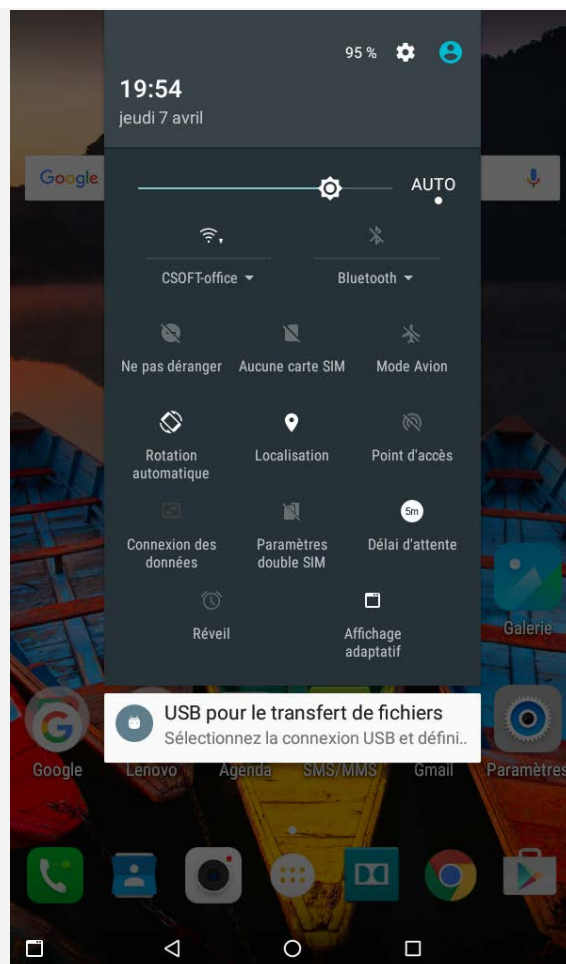
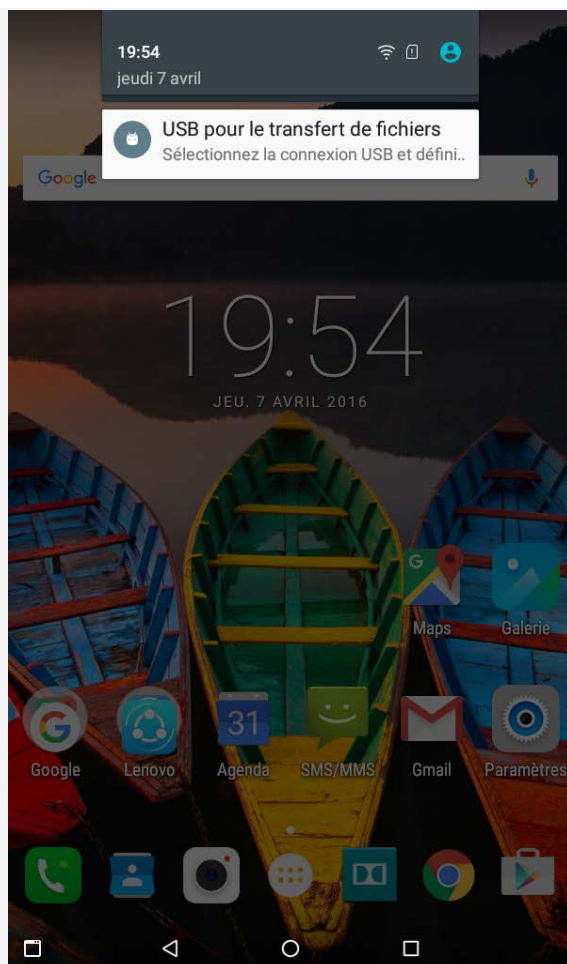
- **Bouton Retour** : Appuyez sur  pour revenir à la page précédente.
- **Bouton Accueil** : appuyez sur  pour revenir à l'écran d'accueil par défaut.
- **Bouton Récent** : Appuyez sur  pour voir les applications récentes.

Vous pouvez également :

- Appuyer sur une application pour l'ouvrir.
- Appuyez sur  pour verrouiller l'application ou appuyez sur  pour la déverrouiller.
- Appuyez sur  pour arrêter l'exécution de l'application.
- Appuyez sur  pour cesser d'exécuter toutes les applications à l'exception de celles déjà verrouillées.

## Notifications et réglages rapides

Pour afficher les notifications et les paramètres rapides, balayez vers le bas en partant du haut de l'écran. En appuyant sur un bouton, vous pouvez rapidement activer ou désactiver un certain nombre de fonctions fréquemment utilisées.

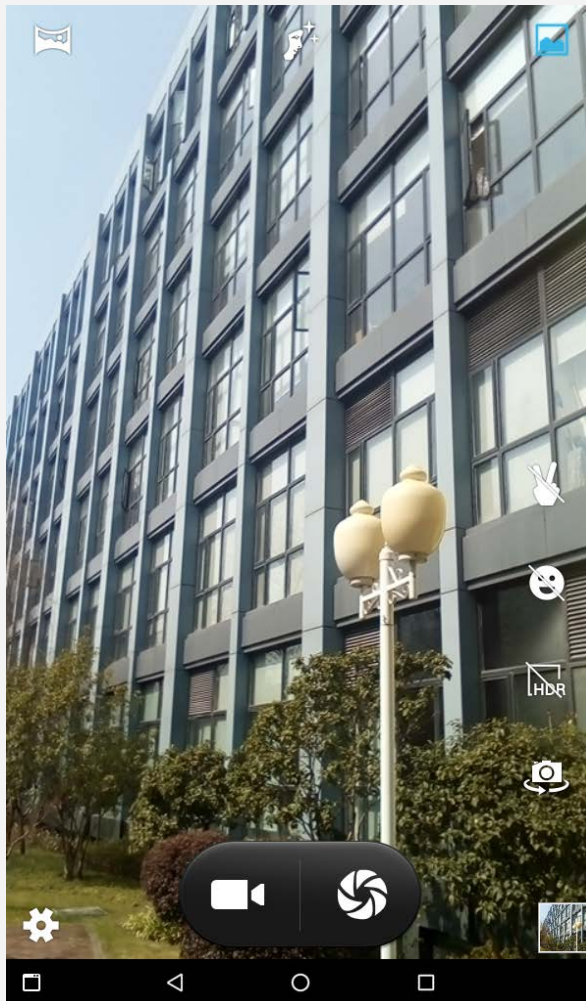


## Forcer l'arrêt

Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant 8 secondes jusqu'à ce que l'écran s'assombrisse.




# Appareil photo

Pour ouvrir l'application de l'appareil photo, accédez à l'**Appareil photo**.



## Capture de photos et de vidéos

Vous pouvez prendre des photos et enregistrer des vidéos avec l'appareil photo intégré à votre périphérique.

- Appuyez sur  pour lancer et arrêter le mode victoire.
- Appuyez sur  pour lancer et arrêter le mode sourire.
- Appuyez sur  pour lancer et arrêter le mode HDR (*High Dynamic Range*)

- Appuyez sur  pour basculer entre les appareils photo frontal et dorsal.
- Appuyez sur  pour prendre une photo.
- Appuyez sur  pour enregistrer une vidéo.
- Appuyez sur  pour paramétrer les autres options de l'appareil photo.
- Appuyez sur  pour utiliser le **Mode normal**.
- Appuyez sur  pour utiliser le **Mode beauté faciale**.
- Appuyez sur  pour utiliser le **Mode Panorama**.

## Création de captures d'écran

Maintenez enfoncés en même temps le bouton marche/arrêt et le bouton de diminution du volume.

## Affichage d'images et de vidéos

Les photos et les vidéos sont enregistrées dans la mémoire interne de votre appareil. Vous pouvez afficher vos photos et vidéos à l'aide des méthodes suivantes :

- Appuyer sur l'icône d'affichage des photos dans l'application de l'appareil photo.
- Accédez à la **Galerie**.

Les captures d'écran sont stockées dans la mémoire interne de votre appareil. Vous pouvez afficher vos captures d'écran dans la **Galerie**.





# Réseau

Vous devez configurer un réseau sans fil avant de vous connecter à Internet.

- Configuration d'un réseau WLAN
- \*Configuration d'un réseau mobile
- Configuration d'un réseau VPN

Vous pouvez également configurer un hotspot pour faire profiter d'autres personnes de votre réseau mobile.

## Configuration d'un réseau **WLAN**

Allez dans **Paramètres > WLAN**.

Activez l'option WLAN et appuyez sur un point d'accès WLAN dans la liste pour vous connecter à Internet. Lorsque vous accédez à une liaison sécurisée, vous devez saisir votre identifiant de connexion et votre mot de passe pour vous connecter.

*REMARQUE : Vous devez disposer d'un point d'accès WLAN valide avec lequel établir une connexion.*

## \*Configuration d'un réseau mobile

Allez dans **Paramètres > Plus > Réseaux mobiles**

*Remarque : vous devez disposer d'une carte SIM valide et d'un service de données. Si vous n'avez pas de carte SIM, contactez votre opérateur.*


## Configuration d'un réseau **VPN**

Les réseaux VPN utilisés au sein des entreprises vous permettent de communiquer des informations confidentielles de manière sécurisée via un réseau non privé. Par exemple, vous devrez peut-être configurer un réseau VPN pour accéder à votre messagerie électronique professionnelle. Demandez à

l'administrateur réseaux les paramètres nécessaires à la configuration d'un VPN pour votre réseau. Une fois qu'un ou plusieurs paramètres auront été définis, vous pourrez :

- Aller dans **Paramètres > Plus > VPN**.

*Remarque : Vous devez choisir un code PIN ou un mot de passe pour l'écran de verrouillage avant d'utiliser un VPN. Allez dans Paramètres > Sécurité > Verrouillage de l'écran pour sélectionner une option de verrouillage de l'écran et configurer ce verrouillage.*

- Appuyez sur **+** pour éditer le profil VPN, en incluant le nom, le type et l'adresse du serveur, puis appuyez sur **Enregistrer**.
- Appuyez sur le nom du serveur VPN, saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe, puis appuyez sur **Se connecter** pour vous connecter au réseau VPN.
- Appuyez sur , puis appuyez sur **Supprimer** afin de supprimer le profil VPN.

## \*Configuration d'un point d'accès


Vous pouvez utiliser l'option Point d'accès personnel pour partager une connexion Internet avec un ordinateur ou un autre périphérique.

Allez dans **Paramètres > Plus > Partage de connexion > Hotspot WLAN** puis procédez aux étapes suivantes :

- Lancez le **Hotspot WLAN**.
- Appuyez sur **Configurer le point d'accès WLAN** pour configurer le point d'accès.

Vous pouvez également utiliser les options **Via Bluetooth** et **Via USB**.

*Remarque : pour que vos amis puissent utiliser votre réseau mobile, vous devez leur indiquer le nom du réseau (SSID) et le mot de passe.*



# Internet

Vous pouvez parcourir le Web si votre appareil est connecté à un réseau sans fil. Pour ouvrir le navigateur, accédez à l'application **Chrome**.



## Consultation de sites Web

Vous pouvez utiliser l'application **Chrome** pour parcourir des sites Web.

- **Saisissez l'adresse Web**

Vous n'avez pas besoin de saisir entièrement l'adresse d'un site en « http:// » pour y accéder.

Pour vous rendre sur « <http://www.lenovo.com> », saisissez simplement

« www.lenovo.com » dans la barre d'adresse puis appuyez sur .

- **Rechercher des mots-clés**

Vous pouvez également saisir des mots-clés dans la barre d'adresse pour lancer des recherches sur des pages web.

Vous pouvez choisir un moteur de recherche en allant dans **⋮ >**

**Paramètres > Moteur de recherche.**


- **Ajouter une nouvelle page web**

Appuyer sur l'onglet vide en haut de l'écran ou bien appuyez sur **⋮ >**


**Nouvel onglet** pour ajouter un nouvel onglet web.

Appuyez sur **⋮ > Nouvel onglet nav. Pri...** pour visiter des sites web sans laisser de trace.

- **Fermer une page web**

Appuyez sur  pour fermer une page web.

- **Rafraîchir une page web**

Appuyez sur  pour rafraîchir la page web.

Appuyez sur  pour revenir sur la page web précédente.

Appuyez sur  pour vous rendre sur une page web récente.


## Enregistrement de pages Web

Vous pouvez enregistrer des images et des pages Web dans la mémoire interne de votre appareil.

- **Enregistrer des images**

Restez appuyé sur une image, puis appuyez sur **Enregistrer l'image.**

- **Mettre des pages web en favoris**

Appuyez sur , puis sur **Enregistrer** pour ajouter une page web aux favoris.

Appuyez sur **⋮ > Favoris**, pour afficher les **Favoris sur mobile.**

## Définir les préférences d'accessibilité

Appuyez sur **⋮ > Paramètres > Accessibilité** pour modifier les options de taille du texte et de zoom de la page web.



# Courrier électronique

Vous pouvez recevoir et envoyer du courrier électronique si votre appareil est connecté à un réseau sans fil.

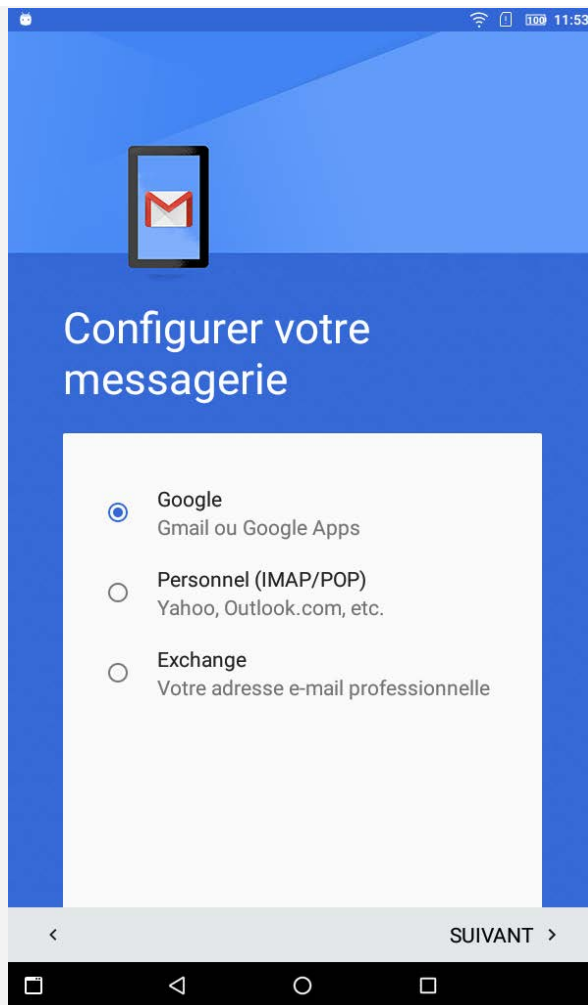
Pour ouvrir l'application **Google Email**, accédez à **Gmail**.

## Configuration d'un compte de messagerie

Pour ouvrir la messagerie électronique, vous devez disposer d'un compte de messagerie électronique. Si ce n'est pas le cas, vous devez en créer un.

Lors de votre première utilisation de l'app **Gmail**, vous devrez configurer un compte de messagerie électronique.

Appuyez sur **Ajouter une adresse e-mail**, sélectionnez le type d'e-mail à ajouter, puis appuyez sur **SUIVANT**. Laissez-vous guider par les invites pour effectuer la configuration.



## Utilisation de la messagerie électronique

Après avoir configuré un compte de messagerie électronique, vous pouvez utiliser l'app **Gmail** pour recevoir et envoyer du courrier électronique.



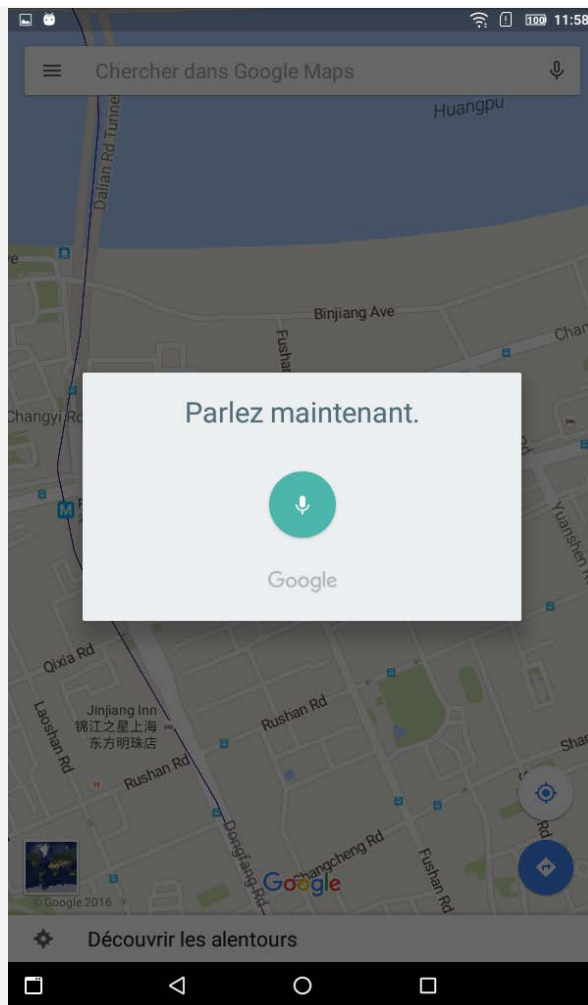
Pour pouvoir utiliser **Maps**, vous devez sélectionner les paramètres suivants. Allez dans **Paramètres > Localisation** et activez l'accès à la géolocalisation pour les apps Google.

## Recherche d'un emplacement.

Saisissez l'adresse où vous souhaitez vous rendre, puis appuyez sur .



Vous pouvez également appuyer sur  et parler.




## Position actuelle

Appuyez sur  pour voir votre position actuelle.

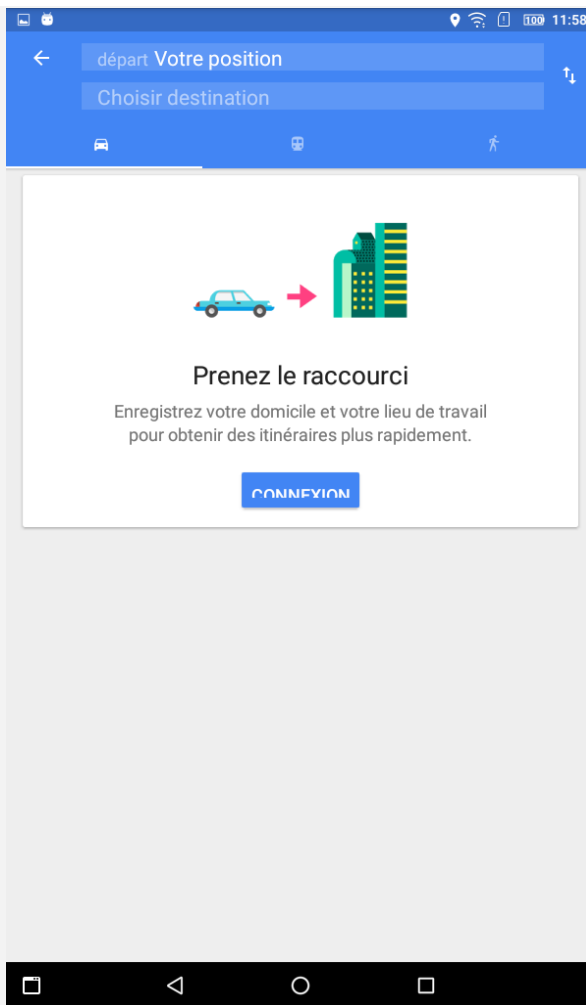
Puis appuyez sur **Découvrir les alentours** pour savoir ce qu'il se passe autour de vous.

## Planification d'itinéraire

Appuyez sur  et saisissez les coordonnées voulues dans « Votre position » et « Choisir destination » ou bien gardez les coordonnées déjà présentes dans « Votre position ».

Choisissez le mode de déplacement (voiture, bus ou à pied).







# Communication


Vous pouvez utiliser votre appareil pour \*envoyer des messages et gérer vos contacts.

## Gestion des contacts


Vous pouvez gérer les contacts à l'aide de l'app **Contacts**. Vous pouvez créer un contact, importer et exporter des contacts.

### Création d'un contact

Allez dans **Contacts**.

Appuyez sur  pour ajouter un nouveau contact.

Remplissez les informations du **Téléphone**, tels que « Nom », « Numéro », « Email » et **Autres champs**.


Vous pouvez enregistrer le contact sur la tablette ou sur la carte \*SIM. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur .

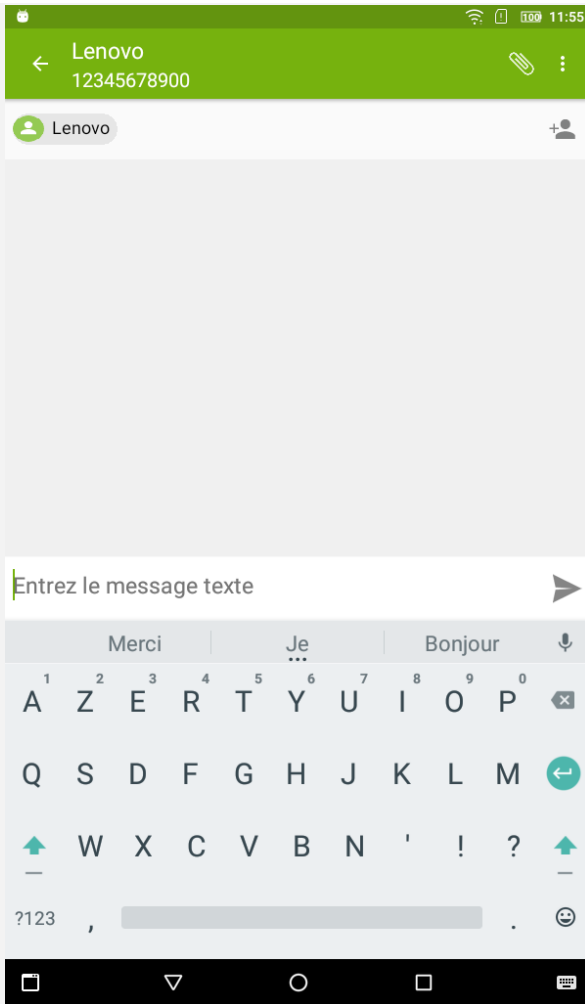
### Importation et exportation de contacts

Allez dans **Contacts**.

Appuyez sur  > **Importer/Exporter**.

## \*Envoi d'un message

Allez dans **Contacts**, choisissez un nom, puis appuyez sur  pour écrire un nouveau message.



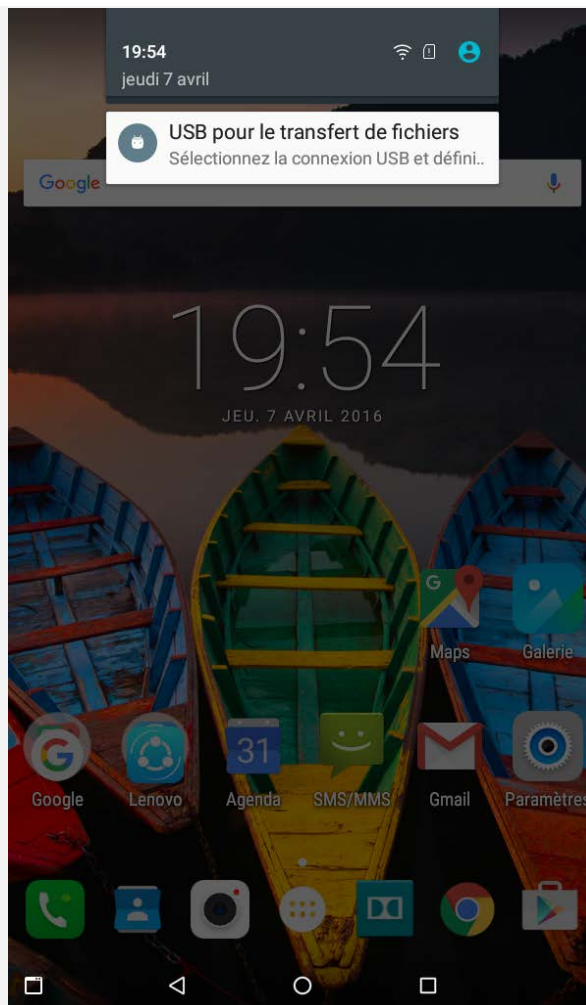


# Synchronisation

Vous pouvez transférer des données entre votre appareil et votre ordinateur. Transférez de la musique, des photos, des vidéos, des documents, des fichiers APK (application Android), etc.

## Connexion de votre appareil à un ordinateur

Connectez votre appareil à un ordinateur à l'aide d'une ligne de données. Balayez depuis le haut de l'écran et vous verrez apparaître « **USB pour le transfert de fichiers** » dans la barre des notifications. Appuyez sur **USB pour le transfert de fichiers** pour découvrir les autres options.



## Sélectionner le mode de connexion à un ordinateur

Vous avez le choix entre plusieurs possibilités :

- **Périphérique multimédia (MTP)** : Sélectionnez ce mode si vous voulez transférer des fichiers multimédia (photos, vidéos et sonneries) entre votre tablette et l'ordinateur.
- **Appareil photo (PTP)** : Sélectionnez ce mode si vous voulez transférer uniquement photos et des vidéos entre votre tablette et l'ordinateur.
- **Batterie en charge** : Sélectionnez ce mode pour désactiver toutes les autres fonctions USB, accélérer le chargement de la batterie par USB et réduire la consommation en énergie.
- **Débogage USB** : Sélectionnez ce mode pour activer le débogage. Vous pouvez utiliser sur l'ordinateur des outils comme Idea Tool pour gérer les données de votre tablette.

## Installation d'applications APK

Procédez comme suit :

- Vous devez configurer l'appareil de manière à permettre l'installation

d'applications obtenues à partir de sources inconnues.

Allez dans **Paramètres > Sécurité**, sélectionnez **Sources inconnues** puis appuyez sur **OK**.

- Copiez le fichier APK depuis l'ordinateur vers l'appareil en mode « **Périphérique multimédia (MTP)** ».



## Consignes de sécurité et de manipulation

Pour éviter tout risque de blessure, de dommage matériel ou d'accidents dus au produit, lisez attentivement toutes les informations contenues dans cette section avant de l'utiliser. Pour de plus amples informations sur une utilisation de votre appareil en toute sécurité, rendez-vous sur <http://www.lenovo.com/safety>.

### Manipulez votre appareil avec précaution

Évitez de faire tomber, de tordre ou de perforer l'appareil. Évitez également d'insérer un quelconque objet dans l'appareil ou de poser des objets lourds dessus. Votre appareil contient des composants fragiles.

L'écran de votre appareil est en verre. Le verre peut se casser si vous faites tomber l'appareil sur une surface dure, s'il subit un choc ou s'il se trouve écrasé par un objet lourd. Si le verre venait à être ébréché ou fissuré, n'y touchez pas et n'essayez pas d'enlever le verre cassé. Cessez immédiatement d'utiliser votre appareil et contactez le service d'assistance technique de Lenovo pour faire réparer ou remplacer l'appareil, ou pour savoir comment le mettre au rebut.

Lorsque vous utilisez votre appareil, ne l'exposez pas à des températures ou à des tensions élevées (appareils électriques, équipement de chauffage ou équipements de cuisson). Afin d'éviter d'endommager votre appareil, veillez à ne l'utiliser que dans un environnement où la température est comprise entre 0 et 40 °C (32 et 104 °F) — entre -20 et 60°C (-4 et 140 °F) lorsqu'il est rangé.

N'exposez pas votre appareil à l'eau, la pluie, l'humidité extrême, la sueur ou d'autres liquides.

### Évitez de démonter ou de modifier votre appareil

Votre appareil est une unité scellée. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Toute réparation concernant un composant interne doit être réalisée par un service de réparation ou un technicien Lenovo agréé. Si vous essayez d'ouvrir ou de modifier votre appareil, la garantie sera annulée.

## Consignes relatives aux batteries rechargeables intégrées

Ne tentez pas de remplacer la batterie interne au lithium-ion rechargeable. L'appareil risque d'exploser si la batterie est remplacée par une batterie de type incorrect. Pour effectuer un remplacement en usine, contactez le support Lenovo.

## Consigne relative aux sacs plastiques

### **DANGER :**

**Les sacs plastiques peuvent être dangereux. Tenez-les à l'écart des bébés et des enfants afin d'éviter tout risque de suffocation.**

## Informations relatives à l'adaptateur

- **Éviter de mouiller votre appareil et son chargeur.**

Ne pas immerger votre appareil dans l'eau, ni le laisser dans un endroit où il pourrait entrer en contact avec de l'eau ou tout autre liquide.

- **Utiliser seulement les méthodes de chargement de la batterie recommandées.**

Vous pouvez utiliser n'importe quelle méthode ci-après pour recharger la batterie interne de votre appareil en toute sécurité :

Méthode de chargement	Écran allumé	Écran éteint
Adaptateur CA	Pris en charge, mais la batterie se charge plus lentement.	Pris en charge
Connexion USB entre le connecteur d'alimentation de votre appareil et un connecteur USB situé sur un PC ou sur un autre périphérique conforme à la norme USB 2.0. L'appareil doit être connecté, à une interface USB 2.0 ou supérieur.	Pris en charge, mais compense la consommation électrique, et la batterie se charge plus lentement.	Pris en charge, mais la batterie se charge plus lentement.

### **Remarques :**

- Écran allumé : appareil sous tension
- Écran éteint : appareil hors tension ou en mode verrouillé

Les dispositifs de charge peuvent chauffer lors d'une utilisation normale. Assurez-vous que l'espace autour du dispositif de charge est suffisamment dégagé.

Débranchez le dispositif de charge dans les cas suivants :

- Le dispositif de charge a été exposé à la pluie, à une substance liquide ou à un excès d'humidité.
- Le dispositif de charge est endommagé.
- Vous souhaitez nettoyer le dispositif de charge.



## **Avertissement :**

**Lenovo n'est pas responsable des performances ou de la sécurité des produits non fabriqués ou non reconnus par Lenovo. Utiliser seulement les batteries et chargeurs recommandés par Lenovo.**

## **Empêcher les troubles auditifs**

Votre appareil est équipé d'un connecteur pour casque audio. Utilisez toujours ce connecteur pour brancher un casque d'écoute ou des écouteurs.

### **ATTENTION :**

**Une pression acoustique excessive dans les casques et les écouteurs peut entraîner une perte de l'audition. En réglant le volume au maximum, la tension de sortie dans le casque ou les écouteurs et le niveau de pression sonore augmentent. Par conséquent, pour protéger votre audition, réglez le volume à un niveau approprié.**

L'utilisation prolongée d'un casque ou d'écouteurs à un volume élevé peut se révéler nocive si la sortie du casque ou des écouteurs n'est pas conforme aux spécifications de la norme NF EN 50332-2.

Le connecteur de sortie pour casque audio de votre appareil est conforme à la norme EN 50332-2 alinéa 7 Cette spécification limite la tension de sortie efficace à large bande maximale de cet appareil à 150mV. Pour vous protéger contre toute perte auditive, assurez-vous que les casques ou les écouteurs que vous utilisez sont également conformes aux spécifications de la norme NF EN 50332-2 (alinéa 7 des limites) concernant la tension de bande large de 75 mV. Toute utilisation de casques d'écoute/écouteurs non conformes aux spécifications de la norme NF EN 50332-2 peut se révéler dangereuse en raison des niveaux excessifs de pression acoustique. Si votre appareil est livré avec un casque d'écoute ou des écouteurs, sous forme de combiné, la combinaison de casque d'écoute/écouteurs et de l'appareil est conforme aux spécifications de la norme NF EN 50332-1. Si vous utilisez d'autres casques d'écoute ou d'autres écouteurs, assurez-vous de leur conformité à la norme NF EN 50332-1 (article 6.5 Limitations). Toute utilisation de casques d'écoute/écouteurs non conformes aux spécifications de la norme NF EN 50332-1 peut se révéler dangereuse en raison des niveaux excessifs de pression acoustique.

- **Déclaration d'avertissement relative à la pression acoustique**

Pour les appareils testés conformément à la norme NF EN 60950-1 :

2006+A11:2009:+A1:2010+A12:2011, des tests audio relatifs à la norme NF EN50332 doivent être effectués. Cet équipement a été testé et reconnu conforme aux exigences en matière de niveau de pression acoustique définies dans les normes NF EN 50332-1 et/ou NF EN 50332-2 en vigueur. L'utilisation des écouteurs ou du casque à un niveau élevé pendant des périodes prolongées peut entraîner des troubles auditifs irréversibles.

- **Déclaration d'avertissement**

**Afin d'éviter tout trouble auditif, n'écoutez pas à un volume sonore trop**

**élevé pendant des périodes prolongées.**

### **Soyez prudent si vous utilisez l'appareil en voiture ou à bicyclette**

Privilégiez toujours votre sécurité et celle des autres. Respectez la loi. Les lois et réglementations du pays peuvent régir la façon dont vous devez utiliser les appareils électroniques portables du même type que votre appareil, lorsque vous conduisez un véhicule ou lorsque vous êtes à vélo.

### **Mettre au rebut conformément aux lois et aux obligations locales**

Lorsque votre appareil ne fonctionne plus, évitez de l'écraser, de l'incinérer, de le jeter dans l'eau ou de vous en débarrasser d'une façon qui pourrait aller à l'encontre des lois et des réglementations du pays. Certains composants internes contiennent des substances susceptibles d'exploser, de couler ou d'affecter l'environnement s'ils ne sont pas mis au rebut comme il se doit.

Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Informations relatives au recyclage et à l'environnement ».

### **Tenez votre appareil et ses accessoires éloignés des enfants en bas âge**

Votre appareil contient de petits éléments pouvant être dangereux pour les enfants en bas âge. De plus, l'écran en verre peut se casser ou se fissurer si l'appareil tombe ou est jeté contre une surface dure.

### **Protégez vos données et logiciels**

Ne supprimez pas des fichiers que vous ne connaissez pas ni ne changez le nom des fichiers ou de répertoires que vous n'avez pas créés ; les logiciels de votre appareil risqueraient de ne plus fonctionner.

Sachez que l'accès aux ressources réseau peut exposer votre appareil à des virus informatiques, des pirates, des logiciels espions et d'autres activités malveillantes risquant d'endommager votre appareil, vos logiciels ou vos données. Il vous incombe de prendre les mesures de protection adéquates en déployant des pare-feu, des logiciels antivirus et des logiciels de protection contre les logiciels espions, et de tenir ces logiciels à jour.

Maintenez les appareils électriques à l'écart de votre appareil : ventilateurs électriques, radios, haut-parleurs à forte puissance, climatiseurs et fours micro-ondes. Les puissants champs magnétiques générés par les appareils électriques risqueraient d'endommager l'écran et les données stockées sur l'appareil.

### **Faites attention à la chaleur dégagée par votre appareil**

Lorsque votre appareil est sous tension ou que la batterie est en cours de charge, certains composants peuvent chauffer. La température atteinte dépend de l'activité du système et du niveau de charge de la batterie. Un contact prolongé avec votre peau, même à travers des vêtements, peut provoquer des lésions, voire des brûlures. Évitez tout contact prolongé des mains, genoux ou toute autre partie du corps avec les éléments chauds de votre appareil pendant une période prolongée.

## Bruits radioélectriques

### Déclaration de conformité aux règles de la FCC

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

Lenovo (United States) Incorporated

1009 Think Place - Building One

Morrisville, NC 27560

Telephone: 1-919-294-5900



### Avertissement d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme aux cahiers des charges sur les normes radioélectriques (CNR) d'Industrie Canada. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne peut pas créer d'interférence et
- (2) cet appareil doit pouvoir supporter toutes les interférences, en incluant celles qui peuvent engendrer des opérations involontaires de l'appareil.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en

### Directive de l'Union européenne relative à la conformité électromagnétique

Ce produit respecte les exigences en matière de protection de la directive européenne 2004/108/CE sur le rapprochement des législations des états membres relatives à la compatibilité électromagnétique. Lenovo n'est en aucun cas responsable du non-respect de ces exigences en cas de modifications non recommandées du produit, y compris l'installation de cartes en option d'autres fabricants.

Ce produit a été testé et trouvé conforme aux limitations des équipements informatiques de classe B conformément à la norme européenne EN 55022. Les limitations des équipements de classe B ont été dérivées pour les environnements résidentiels classiques afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences avec les appareils de communication sous licence.

**Contact UE : Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovaquie**

### Déclaration de conformité des appareils de classe B en Allemagne

#### **Deutschsprachiger EU Hinweis:**

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit  
Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein. Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

#### **Deutschland:**

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln  
Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland. Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Meitnerstr. 9, D-

70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

### Déclaration de conformité des appareils de classe B en Corée

B급 기기(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

### Déclaration de conformité des appareils de classe B VCCI au Japon

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

### Déclaration de conformité concernant les produits qui se connectent au réseau électrique avec un courant nominal inférieur ou égal à 20 A par phase au Japon

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制  
高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

## Informations relatives à l'environnement, au recyclage et à la mise au

### Consignes de recyclage de Lenovo rebut

Lenovo encourage les propriétaires de matériel informatique à recycler leur matériel dès lors que celui-ci n'est plus utilisé. Lenovo propose une gamme de programmes et services concernant le recyclage du matériel informatique. Pour de plus amples informations sur le recyclage des produits Lenovo, rendez-vous sur <http://www.lenovo.com/recycling>.

### Informations importantes sur les batteries et DEEE



Les batteries et équipements électriques et électroniques marqués du symbole de la poubelle barrée ne peuvent pas être traités comme des déchets municipaux non triés. Les batteries et les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) doivent être traités séparément en passant par les circuits de collecte mis en place pour les consommateurs pour le retour, le recyclage et le traitement des batteries et DEEE. Si possible, enlever et isoler les batteries du reste des DEEE avant de les envoyer dans les circuits de collecte de déchets. Les batteries doivent être collectées séparément en passant par les circuits mis en place pour le retour, le recyclage et le traitement des batteries et accumulateurs.

Les informations spécifiques à chaque pays se trouvent sur <http://www.lenovo.com/recycling>.

## Informations sur le recyclage des batteries pour le Brésil

### Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: [reciclar@lenovo.com](mailto:reciclar@lenovo.com), informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

## Informations sur le recyclage pour le Japon

Informations sur le recyclage et l'élimination des déchets pour le Japon se trouvent sur <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

## Informations sur le recyclage pour l'Inde

Informations sur le recyclage et l'élimination des déchets pour l'Inde se trouvent sur [http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/sustainability/ptb\\_india.html](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html).

## Logos pour le recyclage des batteries

- Informations sur le recyclage des batteries pour Taiwan



廢電池請回收

- Informations sur le recyclage des batteries pour les États-Unis et le Canada



**US & Canada Only**

- Informations sur le recyclage des batteries pour l'Union européenne

**EU**



## Informations sur le modèle ENERGY STAR



ENERGY STAR® est un programme de l'U.S. Environmental Protection Agency (Agence américaine de protection de l'environnement) et du département de l'Énergie des États-Unis, visant à économiser de l'argent et à protéger l'environnement à l'aide de produits basse consommation et de meilleures pratiques.

Lenovo est fier d'offrir à ses clients des produits certifiés par ENERGY STAR. Le Lenovo TB3-730F a été conçu et testé pour se conformer aux exigences du programme ENERGY STAR pour les ordinateurs.

En utilisant des produits certifiés ENERGY STAR et en tirant profit des fonctionnalités d'économie d'énergie de votre ordinateur, vous pouvez participer à la réduction de la consommation en électricité. Une réduction de la consommation électrique peut engendrer des économies, réduire la pollution et les émissions de gaz à effet de serre.

Pour de plus amples informations au sujet du programme ENERGY STAR, rendez-vous sur <http://www.energystar.gov>.

## Notification sur la classification des exportations

Cette tablette est soumise à la réglementation « EAR » (Export Administration Regulations) des États-Unis et porte le numéro de contrôle ECCN (Export Classification Control Number) 5A992.c pour le marché de masse. Cette tablette peut être réexportée, sauf dans les pays sous embargo mentionnés dans la liste EAR E1.

## Dépannage

**Un message indiquant que la mémoire est insuffisante apparaît pendant l'installation de l'application**

Libérez de la mémoire, puis réessayez d'installer l'application.

**L'écran tactile ne fonctionne pas ou ne réagit pas**

Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant 8 secondes jusqu'à l'extinction de l'appareil. Puis rallumez-le normalement.

### **L'appareil ne s'éteint pas ou le système plante**

Chargez la batterie durant une demi-heure puis maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant 8 secondes jusqu'à l'extinction de l'appareil. Puis rallumez-le normalement.

### **Il n'y a pas de son ou l'autre personne n'entend rien pendant un appel**

Réglez le volume à l'aide du bouton de volume.

### **Impossible d'accéder à Internet via le réseau sans fil**

Redémarrez le routeur sans fil ou accédez aux Paramètres, puis redémarrez la connexion WLAN.

### **Impossible de sortir l'appareil du mode veille**

Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant 8 secondes jusqu'à l'extinction de l'appareil. Puis rallumez-le normalement.